

蘇聯大百科全書選譯

蘇聯偉大衛國戰爭

(1941 至 1945 年)

人民出版社

蘇聯大百科全書選譯

蘇聯偉大衛國戰爭

(1941至1945年)

沃羅彭夫 貝洛夫 著
克拉夫佐夫 貝爾金

人民出版社

一九五四年·北京

蘇聯偉大衛國戰爭（1941至1945年）

（Великая Отечественная война Советского
Союза 1941—45）

著者：沃羅彪夫（Ф. Д. Воробьев）

克拉夫佐夫（В. М. Кравцов）

貝洛夫（П. А. Белов）

貝爾金（И. А. Белкин）

譯自 Большая Советская Энциклопедия 第二版第七卷
〔蘇聯大百科全書〕國家科學出版局出版



蘇聯大元帥斯大林

畫家列舍特尼科夫畫
國立特列奇揚科夫陳列館。莫斯科

目 錄

一 法西斯侵略蘇聯的準備.....	二
二 蘇聯的準備積極防禦.....	二
三 從一九四一年六月至一九四二年秋季蘇聯武裝力量的積極防禦.....	三
四 偉大衛國戰爭進程中的根本轉變（一九四二年秋至一九四三年底）.....	三
五 一九四四年是蘇聯武裝力量決定性勝利的一年.....	五
六 六一九四五年蘇聯武裝力量的完全勝利.....	一〇六
七 蘇聯在偉大衛國戰爭中勝利的全世界歷史意義.....	一三
八 偉大衛國戰爭大事誌.....	一四七

一九四一至一九四五年的蘇聯偉大衛國戰爭，乃是蘇聯人民反法西斯德國及其歐洲
幫兇（意大利、匈牙利、羅馬尼亞、芬蘭等）和帝國主義日本，爭取世界上第一個社會
主義國家——蘇聯——的自由與獨立，使歐洲被奴役的各國人民擺脫法西斯暴政、消滅
西歐及遠東帝國主義侵略勢力之策源地的正義的解放戰爭。這次戰爭乃是關係「蘇維埃
國家生死存亡的事件，是關係蘇聯各族人民生死存亡的事件，是關係蘇聯各族人民或則
保持其自由或則淪為奴隸地位的事件」（斯大林：「論蘇聯偉大衛國戰爭」，蘇聯外國文
書籍出版局一九五〇年中文版，第一四頁）。希特勒德國在這次戰爭中的主要目的是要消
滅蘇聯這個國家，恢復資本家和地主的政權，掠奪蘇維埃國家並把蘇聯人民變成德國帝
國主義者的奴隸。偉大衛國戰爭的結果是蘇聯完全戰勝了法西斯德國與帝國主義日本，
徹底粉碎了一九三九至一九四五第二次世界大戰的兩個策源地。

一 法西斯侵略蘇聯的準備

自武裝干涉者及國內反革命勢力於一九一八至一九二二年在蘇聯外國武裝干涉及國內戰爭時期失敗之後這二十年間，帝國主義者一直在進行反蘇戰爭準備。強盜式地進攻蘇聯的準備，自一九三三年法西斯在德國執政之後尤其變本加厲，而且是在英、美、法三國統治集團的支持下進行的。早在一九二四至一九二九年，美國與英國的銀行和托拉斯即對德國經濟投入巨資——總額超過二百億馬克，此項投資均用於發展德國軍事工業的潛力，同時，美國的投資約佔其全部長期債款的百分之七十。在一九三三至一九三九年時期，美國的壟斷組織對德國國民經濟的投資為九百億馬克以上。這些投資主要地用於重工業或直接投入軍事工業。在一九三三至一九三六年期間，在德國建立了三百多個新的軍事工廠。國際資本主義壟斷組織，在進行大量儲存戰略原料方面也給了希特勒匪徒以極大的幫助。美國主要的壟斷組織均與德國重工業、軍火康采恩及銀行有極密切的聯繫。由此可見，希特勒侵略勢力的頭等重要的前提，乃是德國軍事工業在美國統治

集團予以大量財政援助下的復活與復興。在第二次世界大戰前五年期間，法西斯德國每年用於準備戰爭的費用達全部國民收入的百分之三十以上，或者說約佔其國家預算的三分之二。

另一個促成希特勒侵略勢力擴展的有決定性的情況，乃是英法統治集團在美國統治集團全力支持下對德國所實行的反動的「綏靖」政策；這一政策表現在拒絕建立集體安全、拒絕抵抗德國法西斯的侵略，表現在對希特勒德國侵略要求的直接縱容。意大利對阿比西尼亞的戰爭（一九三五至一九三六年）、德意兩國對西班牙的武裝干涉（一九三六年至一九三九年）、希特勒德國之侵佔奧地利（一九三八年）與捷克斯洛伐克（一九三八至一九三九年），以及其他侵略行動，都是在英法及美國帝國主義者的公然慾意之下發生的，他們力圖孤立蘇聯，同時並把希特勒的侵略引向東方以反對蘇維埃國家。這一政策幫助了德意日建立侵略者同盟（「柏林—羅馬軸心」、「反共產國際協定」等），並且造成了一九三八年在英、法、意、德等國之間可恥的慕尼黑勾當，結果「人家把捷克斯洛伐克各區奉送給德國人，作爲一種代價來換得德國人實行向蘇聯開戰這一義務……」（斯大林：「在第十八次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告」，載「列寧主義問題」

題」，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第七四八頁）。

很早以前，各資本主義國家就不止一次地規定了武裝進攻蘇聯的日期（如一九二七年、一九三一年及其他年份）。一九二九年，它們就組織了中東鐵路的武裝衝突。一九三八年，日本會向哈桑湖附近蘇聯邊境實行進攻，而一九三九年則在諸門坎進攻蒙古人民共和國。英法統治集團因懼怕本國人民，而以所謂準備與蘇聯合作的偽善辭句來掩蓋自己的政策。一九三九年，英法兩國開始與蘇聯進行關於締結軍事協定的談判。英國政府在莫斯科談判的同時，又與希特勒德國進行了關於共同瓜分世界，主要是犧牲蘇聯的秘密談判。英法的陰謀詭計是要嗾使法西斯德國進攻蘇聯，使其明瞭蘇聯是孤立的，它沒有而且也不會有同盟國，在進攻蘇聯時，德國決不會遇到英法方面的反對。英法統治集團的慕尼黑政策為法西斯侵略掃清了道路，幫助了法西斯德國發動第二次世界大戰。

與美、英、法——侵略者的「綏靖主義者」——的挑撥性與背信棄義的政策相對立的，是蘇聯旨在鞏固普遍和平、國際合作、集體安全和保衛各國人民切身利益反對法西斯列強侵略的斯大林對外政策。熱衷於和平建設的蘇維埃國家所實行的是一貫的和平政策。蘇聯政府與法國（一九三二年六月二十九日）、意大利（一九三三年九月二日）、中

國（一九三七年八月二十一日）簽訂了互不侵犯條約，並與法國（一九三五年五月二日）、捷克斯洛伐克（一九三五年五月十六日）締結了互助條約等等。由於英法的過錯，而使得與蘇聯（一九三九年）所進行的關於反對德國侵略的軍事談判破裂之後，蘇聯鑒於英法的敵視政策，爲了和平，乃於一九三九年八月二十三日與德國簽訂了互不侵犯條約，從而防止各資本主義國家反蘇統一戰線之建立，將戰爭推遲了一年半，而贏得了準備抗擊侵略者的時間。「蘇聯政府這一步驟，在極大程度上，預決了第二次世界大戰之不僅有利於蘇聯而且有利於一切愛好自由國家的勝利結局。」（「揭破歷史捏造者（歷史事實考證）」，蘇聯外國文書籍出版局一九四八年中文版，第四三頁）

戰爭完全不是如英、美、法三國政府所期望的那樣開始了。英明的斯大林對外政策破壞了這些國家的政府以及站在它們背後的力圖敦促德國對蘇聯作戰，而後犧牲交戰國的任何一方，尤其是犧牲蘇聯而坐收漁人之利的帝國主義集團的反蘇陰謀。蘇聯的對外政策無論在戰前或在戰爭進程中，都正確地利用了帝國主義陣營內的矛盾。這一政策使得事變的發展達到了使英美政府感到有建立蘇、英、美反法西斯聯合之必要的境地。法西斯侵略者已處於孤立地位，而蘇聯則在各國人民反法西斯聯合中居主導地位。這就是

斯大林對外政策的偉大的、具有歷史意義的勝利。「在這裏，斯大林同志的個人作用，對於事變的全部進程是具有特別意義的。深知各民族的歷史，具有國際共產主義運動領袖的豐富經驗，善於洞察和及時識破各個國家的戰略計劃與策略運用，在複雜的國際事件中有決定政策的果斷與靈活性，這些均為斯大林同志所具有的特性，是蘇聯對外政策取得決定性成功的先決條件。」（莫洛托夫：「斯大林與斯大林的領導」，一九五〇年俄文版，第一三頁，參看「慶祝斯大林七十壽辰文集」，新華書店一九五〇年版，第三九頁）法西斯德國在準備反蘇戰爭時，並未決定立刻向它進攻。它的計劃首先是要保證其西方的後方，攫取西歐各國的資源，將歐洲若干國家捲入反蘇戰爭，組織在德國帝國主義者領導下的反社會主義國家「十字軍」。

一九三九年九月一日，德國進攻波蘭。英、法、美三國奉行的「綏靖」德國和拒絕集體安全的政策，即孤立蘇聯的政策破產了。於是英法兩國不得不於一九三九年九月三日對德宣戰。但是，英法統帥部指望波蘭被法西斯德國擊潰之後，就會引起德國與蘇聯的衝突，故未對德進行積極作戰，反而盡力幫助芬蘭，挑起反蘇戰爭。對芬蘭的反蘇行動給予軍事上的援助，乃是英法帝國主義者武裝干涉陰謀的一部分，他們不去對希特勒

德國作戰，却想發動反蘇戰爭。這些計劃由於蘇軍的順利行動，迫使芬蘭投降而破產了。法西斯德國在短時期內擊潰了地主波蘭之後，遂於一九三九至一九四〇年冬季準備了下一次攻擊，即對法國的打擊。一九四〇年四月九日，德國軍隊侵入了丹麥和挪威，五月十日又攻入比利時、荷蘭、盧森堡。德寇並未遇到英法軍隊的任何堅決抵抗，到五月二十一日即抵達英吉利海峽，於此間在敦刻爾克附近，將在第利河被擊潰的英國遠征軍殘部逼到海裏。法國的統治者因驚惶萬狀，放棄抵抗，而將自己的祖國拱手奉送給希特勒去蹂躪。六月四日，法國政府放棄了巴黎，六月二十二日，它就無恥地向法西斯德國投降了。這已經是英法統治集團國際政策的徹底破產。法國投降之後，即造成了對英國的直接威脅。德國開始用自己的一部分空軍來不斷地轟炸英國城市，同時把空軍主力儲備起來，以備對蘇作戰。

希特勒匪徒在西方騰出雙手之後，就開始實行其反蘇的軍事計劃。

希特勒德國在準備反蘇戰爭中，於一九三七年與日本和意大利，以及在一九四〇年與匈牙利和羅馬尼亞成立軍事同盟。一九四一年三月一日，德寇得到保加利亞親法西斯政府的同意而進入保加利亞，於是保加利亞也變成了德國的同盟國。在蘇聯西北邊境

上，德國積極嗾使芬蘭準備反蘇的復仇戰爭。德國與早已待機進攻蘇聯南高加索的土耳其簽訂了友好條約，事實上這是它們兩國的軍事同盟。伊朗的法西斯間諜機關則大肆活動，準備使這個國家服從於希特勒的政策。一九四一年四月六日，希臘與南斯拉夫遭到德國法西斯軍隊的進攻，在四五月間，這兩個國家就全部被佔領了。德國佔領波蘭和巴爾幹半島諸國之後，即為進攻蘇聯準備了基地。在侵佔了歐洲大部分領土之後，希特勒匪徒認為自己的後方已是高枕無憂，於是便開始着手實行其反蘇侵略計劃。到進攻蘇聯時，德國已擁有西歐大陸的全部經濟資源與人力：領土五百萬平方公里，人口二億九千萬，煤炭每年產量四億多噸，鋼四千五百萬噸。為希特勒軍隊製造武器的有法國、捷克、斯洛伐克、奧地利、比利時、荷蘭、匈牙利、羅馬尼亞、西班牙等國的工廠。

德國法西斯侵略者還在一九四〇年底就已制定了詳細的進攻蘇聯的計劃，指望在一個半月至兩個月內佔領蘇聯。日本總參謀部於一九四一年亦有一個制定周密的計劃（「關東軍計劃」），其中規定一俟時機成熟即進攻蘇聯。法西斯德國在策劃反蘇的帝國主義掠奪戰爭時，其所抱的目的是要消滅蘇維埃國家，侵佔其領土，恢復地主資本家的政權，建立恐怖的法西斯專政的制度，消滅千百萬蘇聯人民，破壞俄羅斯民族及蘇聯其他各自

由民族的民族文化與民族國家生存，使他們德意志化，並將其變為奴隸。希特勒匪徒周密地制定了掠奪蘇維埃國家的財富、消滅其人口的計劃。早在一九四一年五月間所頒佈的關於在佔領區的經濟政策的指令中，即已規定要消滅蘇聯的工業，剝奪其農業資源及其他貴重物品，把蘇聯人民趕到德國去作苦工。德國總司令部在一九四一至一九四二年的特別命令中，宣佈免除德軍官兵對殺人、搶劫以及其他一切侵犯蘇聯公民之罪行所應負的任何責任。希特勒匪幫把奴役蘇聯各族人民的計劃看作是法西斯德國達到統治歐洲，而後統治全世界的必經階段。所以，從德國及其幫兇方面看來，這次戰爭具有非正義的掠奪的帝國主義性質。

德國法西斯侵略者在實行背信棄義地進攻蘇聯時，首先指望的是蘇聯在國際上的孤立，蘇維埃制度的不穩固，蘇聯後方的不穩固，紅軍與紅海軍的脆弱。德國法西斯軍隊根據希特勒統帥部的瘋狂計劃，必得於七月底消滅蘇聯軍隊，佔領莫斯科、列寧格勒、頓巴斯，然後進抵阿爾漢格爾斯克——伏爾加河——阿斯特拉汗一線，以空軍的打擊來破壞烏拉爾工業，並在冬季到來之前順利地結束戰爭。爲了這一目的，全部敵軍兵力（八個德國集團軍、四個坦克兵團、兩個芬蘭集團軍、兩個羅馬尼亞集團軍和一個匈牙

利軍團）已在蘇聯西部邊境上展開。在芬蘭北部，德軍「挪威」兵團在德國第五空軍大隊支援下，預定進攻牟爾曼斯克、坎達拉克沙。「北路」兵團，內轄第十八與第十六集團軍、第四坦克兵團和第一空軍大隊，其攻擊方向是要由東普魯士出發經普斯可夫直搗列寧格勒，同時與在卡累利亞地峽及在彼特羅查沃德斯克——斯維爾方向沿刺多牙湖東岸實行攻擊的兩個芬蘭集團軍協同動作。中部方面，展開在蘇瓦爾基與布列斯特之間的最強大的「中路」兵團，內轄第九、第四集團軍和第二、第三坦克兵團及第二空軍大隊，其任務是經明斯克與斯摩稜斯克向莫斯科進攻。「南路」兵團，內轄德國第六、第十七和第十一集團軍、第一坦克兵團、匈牙利第六軍團、羅馬尼亞第三、第四集團軍和第四空軍大隊，該路兵團從霍爾姆——多瑙河口一線向德涅泊河西岸的烏克蘭地區實行攻擊，其目的是要向頓巴斯和克里木擴張戰果。法西斯德國在蘇聯西方邊境上總共集中了二百多個師團，其中德國師團一百七十個（內有十九個坦克師團和十四個摩托化師團），輔助部隊除外，到一九四一年六月中旬止，即已部署完畢。到進攻蘇聯時，德國法西斯軍隊事實上已不在西方作戰。在歐洲大陸上，大不列顛與美國並沒有能與德國法西斯軍隊作戰的武裝力量。因此，德寇就無須分散自己的力量，他們就有可能調動自己的全部

軍隊及其歐洲同盟國的軍隊來反對蘇維埃國家。數百萬擁有大量現代化作戰技術裝備的希特勒匪軍於突然進攻蘇聯時，在動員和準備作戰的部隊方面佔有數量上的優勢，在坦克、空軍，以及迫擊砲和自動槍的數量上亦均佔優勢。這是因為「渴望進行新戰爭的侵略國，既是長期準備戰爭並聚集作戰力量的國家，通常都比，而且一定要比不願意進行新戰爭的愛好和平的國家更有作戰準備。這是很自然，很明顯的道理。這也可說是歷史法則，不估計到這個法則是很危險的」（斯大林：「論蘇聯偉大衛國戰爭」，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第一四一頁）。

二 蘇聯的準備積極防禦

蘇聯共產黨（布）和蘇聯政府遵循着列寧和斯大林關於在資本主義包圍條件下必須使國家保持動員準備狀態以防戰爭的指示，使軍隊與國家準備積極防禦。鑑於西方（法西斯德國）與東方（帝國主義日本）侵略勢力策源地的出現，以及這兩個國家有進攻蘇聯的危險，這種準備尤其必要。為了鞏固蘇維埃國家的經濟與軍事實力，就必須盡

力發展重工業。「黨知道戰爭日益逼近，沒有重工業就無法保衛國家，所以必須趕快着手發展重工業，假如這件事稍遲一着，那就等於失敗。黨記住了列寧的指示：沒有重工業，便無法保持國家的獨立；沒有重工業，蘇維埃制度就會滅亡。」（斯大林：「一九四六年二月九日在莫斯科城斯大林選區選民大會上的演說」，載「在莫斯科城斯大林選區兩次選民大會上的演說」，蘇聯外國文書籍出版局一九四九年中文版，第二六——二七頁）

在幾個斯大林五年計劃時期實現了國家工業化與農業集體化。

在列寧、斯大林黨的領導下，蘇聯已創立了最大限度加強國防能力所必需的技術與經濟前提。蘇聯人民建立了強大的冶金工業。僅在第二個五年計劃期間，蘇聯生鐵的鎔量即增加了一倍。鋼的鎔量、輥鐵的出產量、銅的鎔量，皆增加了一倍半以上。鋅的產量增加了四倍，鉛的產量約增加了五倍，鋁增加了九倍。從新建立了拖拉機工業、汽車工業、車床製造業、化學工業、航空工業及其他工業部門。在幾個斯大林五年計劃時期，蘇聯的機器製造業增加了二十一倍。電力產量大大地提高了。煤和石油的開採量亦增加了。對我國在準備積極防禦方面有重大意義的，是遵照斯大林同志的倡議在幾個斯